



EDIKTUA

JOSE IGNACIO BAKAIKOA
ARISTORENAk, ETXARRI ARANAZko
ALKATE UDALBURUA NAIZENEZ,

JOSE IGNACIO BAKAIKOA ARISTORENA,
ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO
DE ETXARRI ARANATZ,

JAKINARAZTEN DUT:

HAGO SABER:

Udal honek ondoko zergen erreziboak kobratzera pasatuko dituela:

Que se va a proceder al cobro de los recibos de los siguientes impuestos:

* ZIRKULAZIO ZERGA 2015

* IMPUESTO DE CIRCULACIÓN 2015

Ordaintzeko borondatezko epea aurtengo MARTXOAREN 24an bukatuko da. Aipatu epe hori pasata, ordainagiriak Agentzi Exekutibora bidaliko direla, kobratzea premiamendu-bidetik burutzeko, Tributuen Foru Lege Orokorraren 117. artikuluan ezartzen diren errekaruekin.

El periodo voluntario de pago finalizará el 24 DE MARZO del presente año. Transcurrido dicho plazo, se remitirán los recibos a la Agencia Ejecutiva, para su cobro, por vía de apremio, con los recargos establecidos en el art. 117 de la Ley Foral General Tributaria

Ordainketak helbideratuak dituztenei, borondatezko epearen azkeneko eguan bere kontuetan kargatuko zaie, eta gainerakoek herriko banketxe batean ordaindu beharko dute.

A los contribuyentes que tienen domiciliados sus pagos se les cargará en cuenta el último día del periodo voluntario de pago y el resto deberá abonar su cuantía en cualquiera de las sucursales de Etxarri Aranz.

Helbideraketa berriak edo aldaketak eskatzeko azkeneko eguna martxoaren 18a izango da.

El último día para solicitar nuevas domiciliaciones o cambios será el 18 de marzo.

Etxarri Aranz, 2015eko otsailaren 20a.

Etxarri Aranz, a 20 de febrero de 2015.



ALKATETZA/ La Alcaldía
José Ignacio Bakaikoa Aristorena